

共和國高校明珠

50 —知名人士谈华中科技大学的昨天、今天和明天 th Anniversary Memorial

Album of HUST



共和國高校同所採 50 th Anniversary Memorial

Album of HUST

部建筑

中央编译出版社 CCTP CENTRAL COMPILATION & TRANSLATION PRESS 图书在版编目 (CIP) 数据

共和国高校明珠:知名人士谈华中科技大学的昨天、今天和明天/朱玉泉,樊明武主编.

一北京:中央编译出版社,2003.9

ISBN 7-80109-713-0

1.共…

Ⅱ.①朱…②樊…

Ⅲ.华中科技大学-概况

IV.G 649.286.31

中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第085318号

共和国高校明珠

出版发行:中央编译出版社

地址: 北京西单西斜街36号(100032)

电话: 66521270 66521152 (编辑部) 66171396 (发行部)

Email: edit@cctpbook.com 网址: http://www.cctp.com.cn

经销:全国新华书店

印刷: 北京华联印刷有限公司 开本: 889×1194毫米1/12

字数: 90千字 印张: 15

版次: 2003年9月第1版第1次印刷

定价: 568.00元(RMB)

\$99.00(USD)

献给华中科技大学校庆大典

顾问

成思危——全国人大副委员长 周 济——教育部部长

总策划

刘堂江——中国教育报刊社常务副社长、《中国教师报》总编辑

龙 虎——中央编译出版社副社长 王元江——新华社中国特稿社副社长

主 编

朱玉泉——华中科技大学党委书记 樊明武——华中科技大学校长

贺信

华中科技大学:

欣闻你校举办校庆大典,我谨致以热烈的祝贺!

你校是在人民共和国的旗帜下发展起来的一所全国重点大学。数十年来,你校坚持社会主义办学方向,继承、弘扬、创造优秀文化和先进的科学技术,不断提高综合办学实力,在人才培养、科学研究、社会服务和医疗卫生事业等方面为国家做出了积极贡献。

我祝愿你校在邓小平理论和"三个代表"重要思想的指导下, 各项工作都取得更大的成绩,为我国的经济发展、社会进步做出 更大的贡献,谱写更加辉煌的篇章。 To: Huazhong University of Science & Technology

It's a pleasure for me to hear that your university is to perform a ceremony on your anniversary, and here I seriously extend my warmest congratulations on it.

Your university is a national key university founded by the Communist Party of China. Over past decades, your university constantly followed the direction of running a socialist university, inherited, popularize and create outstanding culture and advanced science and technology, continually improved overall capacity in running a school, and contributed greatly to China in the areas of talent training, scientific research, social service, and medical and health undertakings.

I hope your university, under the direction of Deng Xiaoping Theory and the important thought of Three Represents, can score greater achievements in every field of your work, make larger contributions to the economic development and social progress of our country, and add a more brilliant chapter to your development history.

成员

2003年9月19日

Cheng Siwei September 19, 2003

贺信**H**EXIN

中国人民政治协商会议全国委员会

贺 信

华中科技大学:

值此你校校庆大典之际,谨向全校师生员工及校友致以热烈的祝贺!

华中科技大学有着悠久、辉煌的历史,为国家培养了大批栋梁之材,做出了卓越贡献。改革开放以来,学校认真贯彻党的教育方针,坚持社会主义办学方向,团结务实,开拓创新,在教育教学改革中不断探索,形成了自己办学风格和优良校风,在各方面都取得了优异成绩,实现了新的腾飞!

希望你们继续高举邓小平理论伟大旗帜,以江泽民同志"三个代表"重要思想为指导,继承和发扬优良传统,与时俱进,为国家兴盛,民族繁荣培育更多的人才!

全国政协副主席 子 见一班

二00三年九月十五日

To: Huazhong University of Science & Technology

As the ceremony on your anniversary is imminent, I seriously offer my warmest congratulations to all teaching and administrative staffs and students of your university.

Huazhong University of Science & Technology has a long-standing and brilliant history. It has cultivated a large number of talented people, making great contributions to our country. Since the reform and opening up of China, your university has been conscientiously following the educational guideline of the Communist Party of China, and sticking to the direction of running a socialist university and the principle of unity, practicalness, pioneering and innovation. In the reform of education and teaching, by unremitting exploration, your university has formed your own style of running a school and excellent school spirit, scored remarkable achievements in every field of your work, and realized new take-off.

I hope your university will continuously hold high the great banner of Deng Xiaoping Theory, take the important thought of Three Represents as your guide, inherit and carry forward fine tradition, keep pace with the times, and cultivate more talented people for the prosperity of our country.

Zhang Siqing
Vice Chairman of the Chinese People's Political Consultative Conference
September 15, 2003

贺信**H**EXIN

中国人民政治协商会议全国委员会

贺 信

华中科技大学:

欣闻贵校喜迎校庆大典,谨向全校师生员工 以及海内外校友致以诚挚的问候和热烈的祝贺!

华中科技大学是新中国高等教育发展的一个缩影。多年来,学校认真贯彻党的教育方针, 乘承"明德厚学,求是创新"的校训,团结务实, 积极进取,在人才培养、科学研究、社会服务和 国际学术交流等方面都取得了显著的成绩,为推 动湖北乃至全国的经济发展和社会进步做出了 重要贡献。

衷心祝愿华中科技大学弘扬光荣传统,努力 开拓创新,为实施科教兴国战略和实现中华民族 的伟大复兴做出新的更大的贡献!

3 30 /

2003年9月18日

To: Huazhong University of Science & Technology

I am glad to hear your forthcoming ceremony on your anniversary. Here I seriously offer my greetings and congratulations to all teaching and administrative staffs, students as well as all schoolmates abroad of your university.

Huazhong University of Science & Technology is an epitome of the development of China's higher education. Over past years, your university unswervingly acted on the educational guideline of the Communist Party of China, abided by the phrasal school regulation of "virtuous, knowledgeable, practical and innovative". United, practical and aggressive, your university has scored tremendous achievements in talent training, scientific research, social service, international academic exchange, etc., and contributed greatly to the economic development and social progress of Hubei Province and even the whole country.

I seriously hope that Huazhong University of Science & Technology will carry forward glorious traditions, put effort into exploitation and innovation, and make greater contributions to the strategy of rejuvenating the country through science and education and to the great rejuvenation of the Chinese nation.

Luo Haocai September 18, 2003

大使致词 Address of the ambassador

尊敬的樊校长、各位嘉宾、以及各位校友、同学们:

我能够代表在这里参加庆典的十位外国大使向华中科技大学校庆大典表示祝贺,对此我感到万分荣幸。同时,我也想借这个机会,代表各位大使并以我个人的名义,向樊明武校长、向华中科技大学全体教职员工、全体学生送上一份特别的祝贺!

众所周知,华中科技大学的成长历史是新中国发展的缩影,我们能深深感受到学校日新月异的变化。据我所知,经过几代人不懈的努力,在2002年的中国大学排名中,HUST已经位居第五,成为新中国高校中发展最快、最耀眼的一颗明珠。学校的优秀学生辈出,为中国社会的建设和发展,做出了巨大贡献,对此我深表敬意。

如今,世界各地的大学都对与中国大学进行交流合作抱有非常浓厚的兴趣。华中科技大学在这方面已进行了卓有成效的工作,学校坚持对外开放,重视学术和文化技术交流,已同国外100余所大学、科研机构、医院和公司建立了友好合作关系,在国内外都享有很高的声誉,本次来出席庆典仪式的嘉宾的数量和级别就是最好的证明。

我们希望,学校能以校庆大典为契机,继续发展对外友好合作关系,与各国朋友在更广泛的领域进行沟通、合作与交流。开创更加活跃的新局面。我们也愿意为此贡献我们的力量!

衷心祝愿华中科技大学进一步发展,前程远大! 再次感谢邀请我们参加今天的盛会。谢谢!

> 乌拉圭大使佩拉约·迪亚斯·穆盖萨 马其顿大使 盖奥尔吉·埃夫雷莫夫 约旦大使 拉吉布·苏凯里 突尼斯大使 萨拉赫·哈姆迪 欧盟驻华代表团公使 弗兰斯·叶森 印度公使 邵德仁 波兰公使 吴倩 哥伦比亚公使 图里奥·塞萨尔 美国大使馆文化处主任 金大友 秘鲁大使馆教育及文化官员 桑得罗 伊朗大使馆文化参赞 马苏德·哈里基 古巴大使馆教育和文化参赞 路易斯·马努埃尔·巴蒂斯塔·冈萨雷斯 埃及大使馆教育负责人 穆罕默德·贾比尔

CONTENTS

Building a Global Prestigious University: Higher, Faster, Stronger/87

Building an Internationally Advanced University in a Pioneering, Ambitious Spirit/95

Take a fast step to rank among the world first class universities/105

Life Is Struggle/113

Building New Ground for the Future Through Reform and Innovation/121

Educational Innovation of Huazhong University of Science & Technology/127

Good Relationship, Correction Direction and Down-to-earth Efforts
Are Critical to the Development of Huazhong University of Science & Technology/135

To Be a Good Man, Then a Good Doctor/143

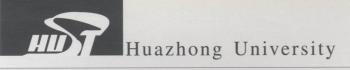
Spirit of Huazhong University of Science & Technology/149

I Am Proud of Being a Member of Huazhong University of Science & Technology 157



目录

更高、更快、更强,创建世界知名大学/2 当仁不让,敢于竞争,建设具有世界先进水平的一流大学/9 大步快跑,跃入世界一流大学行列/21 人生需要奋斗/30 继往开来 改革创新/40 华中科技大学的教育创新/48 关系好方向对工作实是华中科技大学发展的关键/56 要做一个好医生,先要做一个好人/64 华中科技大学的精神/71 我以身为"华工人"而自豪/80



of Science & Technology



更高、更快、更强,创建世界知名大学

——全国人大常委会副委员长成思危 寄语华中科技大学

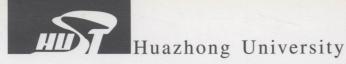


ChuangJian ShiJieZhiMingDaXue

题记:

华中科技大学,在祖国飘扬的红旗下诞生 华中科技大学,在改革开放的呼唤中成长 华中科技大学,在国泰民强的世纪之交壮大 新生,铭记着它经历的红色年代 变革,勾勒出它走过的闪亮足迹 科技,闪现着它独具的无限生机 创新,概括出它追求的永恒目标 风雨飘摇,半世春秋。在共和国旗帜下诞生的华中科技大学即将迎来50华诞。数度变迁,桃李芬芳。一所由中国共产党亲手创办的工科学院已成为21世纪的综合性大学。

不立缥缈之志,不跟虚浮之风,不做蹉跎之事。这就是华中科技大学规整内敛的务实之道。从"团结求实、严谨进取"到"明德厚学,求是创新",字斟句酌的校训显示出学校不断调整的治学理念;从"追清华、赶麻省"到"创建世界知名大学",体现出学校与时俱进的办学



of Science & Technology





ChuangJian ShiJieZhiMingDaXue

风范。

正如全国人大常委会副委员长成思 危所说,华中科技大学在全国比较知 名,历史比较悠久,基础也比较好。 "我赞成学校设立的远大目标,支持你 们为此作出的努力。"

然而他也指出,华中科技大学作为 一所历史悠久的中国高校,虽然目前已 树立了远大的目标。但现状距离目标还 有很大差距。"华中科技大学任重道远"。

虽然工作缠身,分秒必争,成思危 副委员长仍然抽出近一小时的时间听取 了华中科技大学党委书记朱玉泉的详细 汇报。作为一名国内知名的管理学者, 成思危以学者的眼光审视华中科大,又 以专家的身份提出建议:培育优秀的资 源、推行合理的改革、建立竞争的机 制、提供配套的服务。 他说,优秀的资源包括教师、学生 和教材等。优秀的教师要懂得管理科学 的前沿理论,这样教学的效果就比较 好;同时也要能深入科学研究,总结企 业的经验,并将之提升为理论。要保证 生源质量,不能降低招生条件,特别是 工商管理硕士等专业的生源应有一定工 作经验。此外,还应有世界水平的教材。 成思危副委员长的想法与华中科大正在进行的实践不谋而合。朱玉泉书记说,华中科技大学已经提出了三个"一流"的目标:培养在国内外均参与人才市场竞争的一流人才;创出在国内外都有影响的一流科研成果;加快科研成果转化,为国民经济和政府决策提供一流的服务。实现这三个"一流"目标,必须抓好教师队伍和管理队伍的建设。

华中科技大学正在通过人事和分配制度改革,在教师和管理这两支队伍中建立竞争机制。自1998年开始,华中科技大学在机关推行竞聘上岗制,将机关工作人员从450多人精减到288人,大大促进了管理队伍的素质和质量。2000年,华中理工大学、同济医科大学和武汉城建学院并校时,机关工作人员又从1600多降到927人。

朱玉泉书记说,机构精简,提升了整个管理队伍的素质,增添了高校的后劲,奠定了后勤社会化的基础。

华中科技大学采取岗位全部公开的 方式,成立了由人事主管、组织部门、 工会、纪委监察部门及专家组成的聘任 小组,根据个人情况进行评估。

"改革无情、操作有情","今天不 爱岗,明天就下岗,今天不敬业,明天就



of Science & Technology

失业。"这些华中科技大学在推行聘任制 过程中提出的口号, 使"优胜劣汰、敬业 爱岗"的理念深入人心。

短短几年, 学生工作部、武装部等 机构顺利合并,全校30多个处级机构精 减到21个,人事和分配制度改革也在分步

实施。学校打破"大锅饭",对教师工作 进行量化和考核,在分配上拉开差距, 激励教师改进本职主体工作。鉴于学校 4000余名教师相对学校的规模和质量尚 显臃肿, 部分教师不适应学校要求, 学 校正计划在一至两年内利用聘任制将优

